

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 66 (1940)  
**Heft:** 20

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

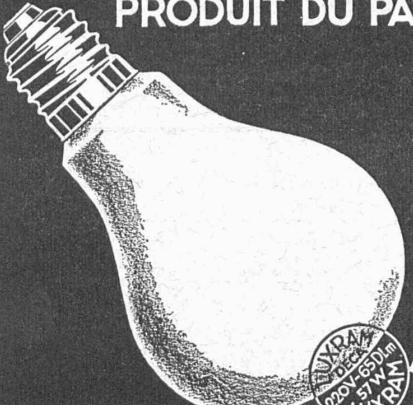
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,  
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,  
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

PRODUIT DU PAYS.

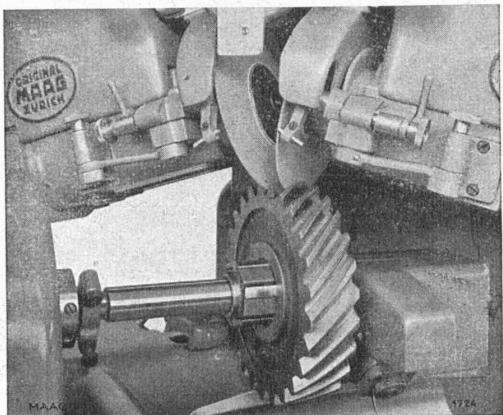


**LUXRAM • Deca •**  
dépolie intérieurement.  
La nouvelle lampe du plus haut rendement  
économique.

Avec estampille de garantie

S.A. LUMIERE  
GOLDAU.

## S. A. DES ENGRENAAGES MAAG, ZURICH



Rectification d'un engrenage à denture hélicoïdale  
sur machine Maag, type HSS-30.

Engrenages, réducteurs et multiplicateurs de vitesse de tout genre

Spécialité :

Engrenages à denture trempée et rectifiée

Boîtes de vitesses, à embrayage mécanique ou électrique

Pompes à engrenages de précision  
pour débits jusqu'à 3000 lit./min.  
et pressions jusqu'à 80 atm.

# CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

AUQUEL EST ADJOINTE LA

## CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE VAUDOISE

GARANTIE PAR L'ÉTAT

•  
PRÊTS HYPOTHÉCAIRES ET SUR  
NANTISSEMENT

OBLIGATIONS FONCIÈRES A 3 ET  
5 ANS

GÉRANCE DE TITRES

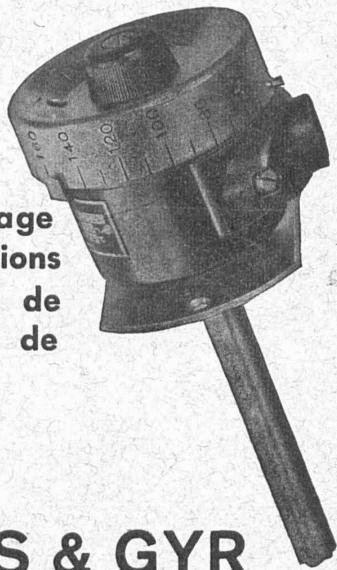
LOCATION DE COFFRES - FORTS  
(SAFES)

DÉPÔTS D'ÉPARGNE

•

## THERMOSTAT D'ETUVE

Grande rapidité d'action, ou sensibilité. Ecart remarquablement petit entre les températures d'enclenchement et déclenchement



Tout Appareillage  
pour Installations  
automatiques de  
Chauffage et de  
Froid.

LANDIS & GYR  
S. A. ZOUG

ln 897

dosages

**LOSINGER & CIE**

LAUSANNE, VEVEY, GENÈVE, SION  
Travaux hydrauliques

PIEUX en BÉTON

Système EXPRESS

Système FROTÉ

Reprises

en sous-œuvre

## Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

**GAMSITE**  
et **SIMPLONITE**

Dynamites à tous dosages

Dynamite „Antigel“

Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines  
Nitropentaérythrite, Cordeau détonant

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“

Téléphone : N° 181, Brigue

**C'est un bon placement de capitaux en ces temps de crise**

que la construction de routes en béton. Aujourd'hui surtout, où l'on doit lutter contre le chômage, la construction des routes en béton occupe à ce travail un maximum de main-d'œuvre inexpérimentée.

Une fois exécutées, les routes en béton permettent de réaliser de grandes économies d'entretien. D'autre part, l'argent dépensé pour leur construction reste dans le pays.

**Routes en Béton S. A.**

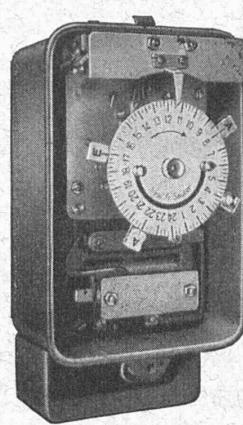
**wildegg**



**Deux secondes et deux métaux.**  
Il suffit de deux secondes pour la fabrication de cette pièce de vaporisateur en deux métaux, le tuyau de laiton étant fixé dans le corps d'aluminium. Seul procédé rationnel: le moulage sous pression.

**INJECTA**  
S. A. Fonderies sous pression et Fabrique d'appareils  
Teufenthal (Argovie) Tél. 8242

Interrupteurs horaires, Interrupteurs à distance  
Allumeurs-extincteurs pour cages d'escaliers  
Equipements de commande



Horloges à contacts  
pour tous les programmes de commutation,

Thermostats,  
Régulateurs de pression,  
Vannes motorisées,  
Vannes motorisées à position de fermeture réglable et Vannes à paillon motorisées.

Appareils automatiques  
de commande pour  
installations de chauffage,  
de ventilation,  
de conditionnement  
d'air, installations  
frigorifiques.

Demandez nos catalogues.

**SAUTER**

Fabrique d'Appareils Électriques  
FR. SAUTER S.A. à Bâle

Bureau technique de Genève, rue Diday, 12.



Le laitage doré des deux Crayons protège la mine et le bois contre l'humidité de l'air.

# SULZER

**Pompes centrifuges** pour tous liquides et usages • **Pompes à air** • **Ventilateurs** • **Turbines à vapeur** • **Installations frigorifiques** • **Compresseurs** • **Installations de chaudières à vapeur** • **Appareils en tous métaux** pour l'industrie chimique et alimentaire • **Réservoirs** • **Robinetterie** • **Moteurs Diesel** • **Pièces en fonte de tous genres**

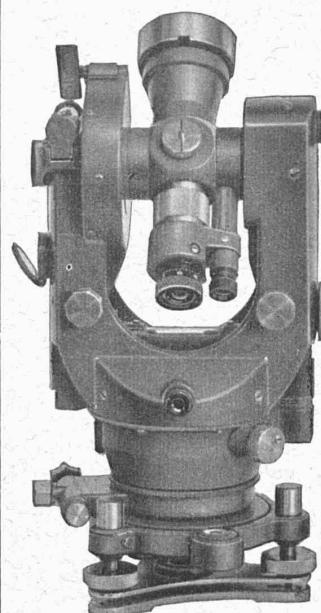
**SULZER FRÈRES**, Société Anonyme, WINTERTHUR  
BUREAU à LAUSANNE:

11, Petit-Chêne, Tel. 34169

Le nouveau Théodolite-Répétiteur

# WILD T 1

Modèle 1940



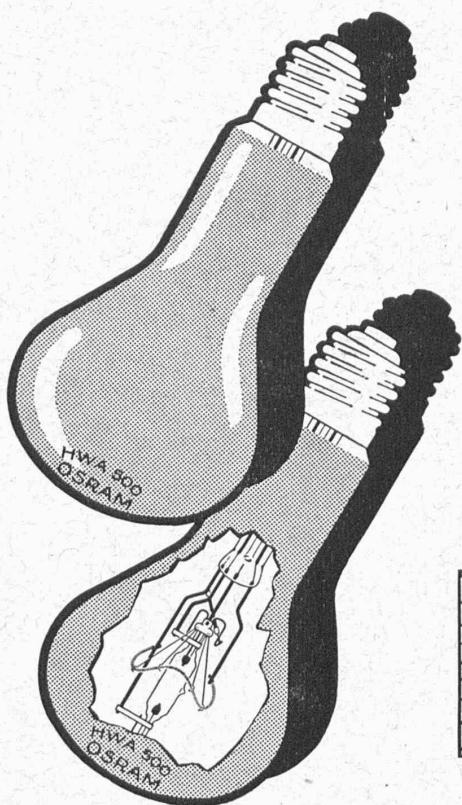
Le changement le plus important dans ce nouveau modèle se réfère à la stabilité de l'instrument qui a été augmentée en remplaçant les paliers de métal léger par des paliers en bronze.

En outre, le diamètre du cercle vertical a été augmenté dans le but de réduire les erreurs d'excentricité. Le niveau de collimation dans le modèle actuel avait un système optique pour la coïncidence des extrémités de la bulle. Dans le nouveau modèle nous avons prévu un niveau ouvert avec une sensibilité correspondant à la précision des mesures verticales. Un autre avantage essentiel, découlant du nouveau modèle, est une protection absolue contre la pluie.

NOTICES DÉTAILLÉES  
FRANCO SUR DEMANDE

**WILD**  
HEERBRUGG

S. A. de Vente des Instruments de Géodésie  
Henri Wild, Heerbrugg (Suisse).



## Lumière nouvelle

Lumière mixte au mercure  
par une **seule** lampe  
**sans** bobine de self.

Cette nouvelle lampe donne une lumière **bon marché** se rapprochant de celle du jour ; elle se prête à l'éclairage de bureaux, halls, magasins, vitrines, ateliers et usines.

Demandez documentation à

# OSRAM

Zurich - Limmatquai 3 - Tél. 27280